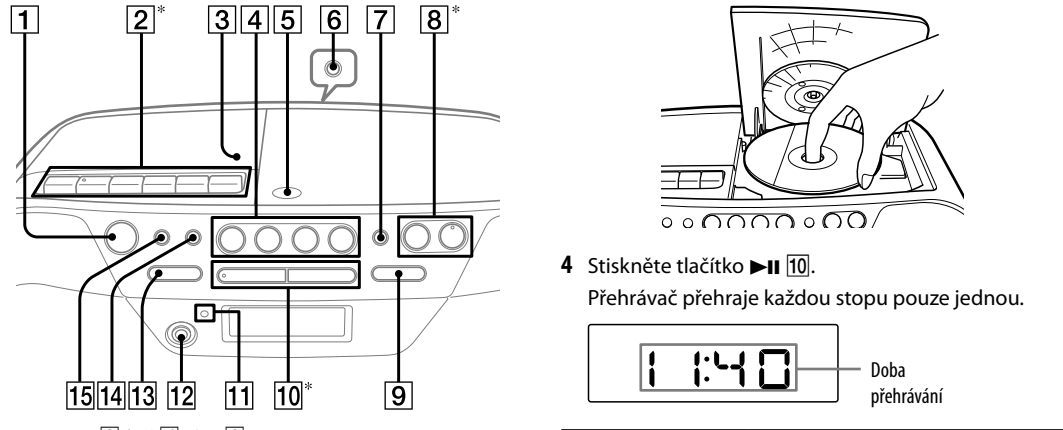


Základní použití



* VOLUME + **[8]**, ►► **[10]** a ►► **[2]** má dotykový bod.

Před prvním použitím přehrávače

Zapnutí/vypnutí napjení
Model určený pro Evropu: Stiskněte tlačítko OPERATE **[1]**.

Další modely: Stiskněte tlačítko POWER **[1]**.
Poznámka
Při zapnutí napájení podržte OPERATE (nebo POWER) **[1]**, až se indikátor **[11]** OPR/BATT rozzvíti.

Nastavení hlasitosti
Stiskněte tlačítko VOLUME +, – **[8]**.

Poslech přes sluchátka
Připojte sluchátka ke konektoru ◌ (sluchátka) **[6]** v zadní části přístroje.

Zesílení basů
Stiskněte tlačítko MEGA BASS **[7]**. Na displeji se objeví nápis „MEGA BASS“.
Po dalším stisknutí tlačítka se obnoví normální zvuk.

Přehrávání disku CD

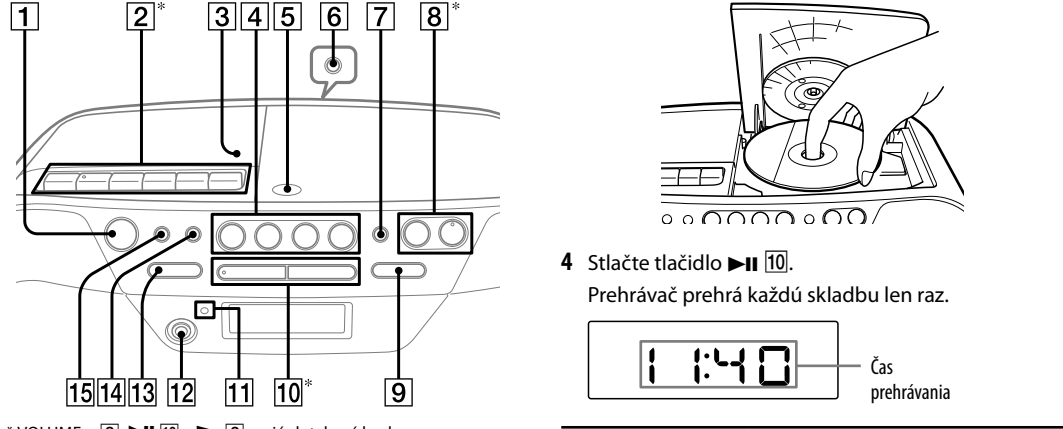
- Stiskněte OPERATE (nebo POWER) **[1]**.
- Stiskněte CD **[4]**.
- Stiskněte ▲ PUSH OPEN/CLOSE **[5]** a vložte disk CD do prostoru pro disky záznamovou stranou dolů. Stisknutím tlačítka ▲ PUSH OPEN/CLOSE **[5]** prostor pro disky zavřete.

Přehrávání disku CD

- Stiskněte OPERATE (nebo POWER) **[1]**.
- Stiskněte CD **[4]**.
- Stiskněte ▲ PUSH OPEN/CLOSE **[5]** a vložte disk CD do prostoru pro disky záznamovou stranou dolů. Stisknutím tlačítka ▲ PUSH OPEN/CLOSE **[5]** prostor pro disky zavřete.

▼

Základné operácie



* VOLUME + **[8]**, ►► **[10]** a ►► **[2]** majú dotykový bod.

Před prvým použitím prehrávača

Zapnutie/vypnutie napájania
Model určený pre Európu: Stlačte tlačidlo OPERATE **[1]**.
Ďalšie modely: Stlačte tlačidlo POWER **[1]**.

Poznámka
Po zapnutí držte tlačidlo OPERATE (alebo POWER) **[1]** stlačené, kým sa nerozsvieti kontrolka OPR/BATT **[11]**.

Nastavenie hlasitosti
Stlačte tlačidlo VOLUME +, – **[8]**.

Počúvanie cez slúchadlá
Slúchadlá pripojte ku konektoru ◌ (slúchadlá) **[6]** v zadnej časti zariadenia.

Zosilnenie basov
Stlačte tlačidlo MEGA BASS **[7]**. Na displeji sa objaví nápis „MEGA BASS“.
Po opätovnom stlačení tlačidla sa obnoví normálny zvuk.

Prehrávanie diskov CD

- Stlačte tlačidlo OPERATE (alebo POWER) **[1]**.
- Stlačte tlačidlo CD **[4]**.
- Stlačte tlačidlo ▲ PUSH OPEN/CLOSE **[5]** a vložte disk CD popisom hore do priestoru pre disky CD. Stlačením tlačidla ▲ PUSH OPEN/CLOSE **[5]** priestor pre disky zavřite.

3 Stiskněte tlačítko TUNE + nebo – **[13]** a podržte je, dokud se na displeji nezačnou měnit číslice označující frekvenci.

Přehrávač automaticky snímá rozhlasové frekvence a zastaví se, když nalazne zřetelnou stanici. Pokud se stanice nedá naladit, opakovaně stiskněte tlačítko TUNE + nebo – **[13]** a po jednotlivých krocích změňte frekvenci.

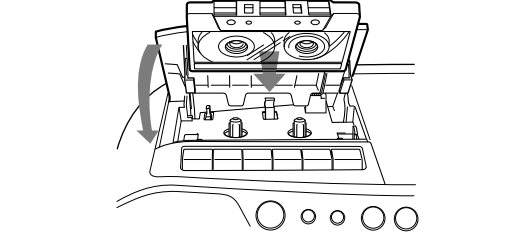
Při příjmu stereofonního vysílání v pásmu FM se objeví „St“.

Tip
Je-li příjem v pásmu FM rušivý, pomáhá obvykle přepnout na monaurální (mono) příjem.
1 Stiskněte tlačítko MODE **[15]**. Objeví se nápis „St“ nebo „Mo“.
2 Je-li zobrazen nápis „St“, stiskněte tlačítko MODE **[15]** a zobrazí se „Mo“.

Přehrávání kazety

- Stiskněte OPERATE (nebo POWER) **[1]**.
- Stiskněte tlačítko TAPE **[4]**.
- Stiskněte tlačítko ■▲ **[2]** a vložte kazetu do prostoru pro kazety tak, aby strana, kterou chcete poslouchat, směřovala k vám. Používejte pouze kazety TYPE I (normal). Chcete-li zavřít prostor pro kazetu, stiskněte tlačítko CLOSE **[3]**.

Zkontrolujte, zda není páska v kazetě uvolněná. Předjedete tím poškození pásky nebo zařízení.



- Stiskněte tlačítko ► **[2]**.
Přehrávač spustí přehrávání.

Chcete-li	Stiskněte
<div>Pauza v přehrávání</div>	[1] [2] . Chcete-li pokračovat v přehrávání, znovu stiskněte toto tlačítko.
<div>Zastavení přehrávání</div>	■▲ [2] .
<div>Rychlé přetáčení dopředu a zpět*</div>	►► nebo ◀◀ (rychlé přetáčení dopředu nebo dozadu) [2] .
<div>Vysunutí kazety</div>	■▲ [2] .

* Pokud je pásek přetočený až na konec, stisknutím tlačítka ■▲ **[2]** uvolníte ►► nebo ◀◀ **[2]**.

▼

2 Opakovane stlačajte tlačidlo RADIO BAND **[4]**.
Vždy, keď toto tlačidlo stlačíte, pásmo rádiových vln sa prepne medzi AM a FM.

3 Stlačte tlačidlo a podržte TUNE + alebo – **[13]**, kým sa čísla, označujúce na displeji frekvenciu, nezačnú meniť. Zariadenie automaticky sníma rozhlasové frekvencie a zastaví sa, keď nájde zreteľnú stanicu. Ak sa stanica nedá naladiť, opakovane stlačte tlačidlo TUNE + alebo – **[13]** a po jednotlivých krokoch zmeníte frekvenciu. Ak sa stanica nedá naladiť, opakovane stlačte tlačidlo TUNE + alebo – **[13]** a po jednotlivých krokoch zmeníte frekvenciu. Pri prijíme stereofónneho vysielania v pásme FM sa objaví „St“.

Tip
Ak je v pásme FM rušivý šum, zmena aktuálneho nastavenia na mono-fónne zvyšuje jasť šum potlačí.
1 Stlačte tlačidlo MODE **[15]**. Objaví sa „St“ alebo „Mo“.
2 Kým je zobrazené „St“, stlačte tlačidlo MODE **[15]**, ak chcete zobrazit„Mo“.

Činnosť
Stlačte

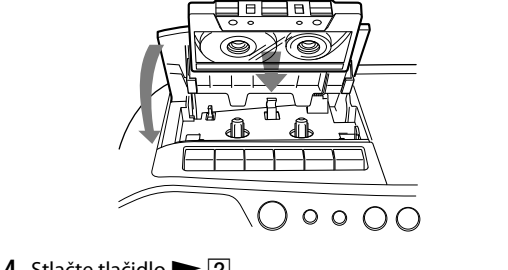
Pauza v prehrávaní

►► **[10]**. Ak chcete pokračovať v prehrávaní, znovu stlačte toto tlačidlo.

Přehrávanie kazety

- Stlačte tlačidlo OPERATE (alebo POWER) **[1]**.
- Stlačte tlačidlo TAPE **[4]**.
- Stlačte tlačidlo ■▲ **[2]** a vložte kazetu do oddelenia pre kazety hore stranou, ktorú chcete prehrávať. Používajte len kazety TYPE I (normal). Ak chcete zatvoriť oddelenie pre kazety, stlačte tlačidlo CLOSE **[3]**.

Skontrolujte, či páska nie je uvoľnená. Predídete tak poškodeniu kazety alebo zariadenia.



- Stlačte tlačidlo ► **[2]**.
Na zariadení sa spustí prehrávanie.

Činnosť	Stlačte
<div>Pauza v prehrávaní</div>	[1] [2] . Ak chcete pokračovať v prehrávaní, znovu stlačte toto tlačidlo.
<div>Zastavenie prehrávania</div>	■▲ [2] .

Ostatní postupy

Pořízení záznamu na kazetu

- Stiskněte OPERATE (nebo POWER) **[1]**.
- Stisknutím tlačítka ■▲ **[2]** otevřete prostor pro kazetu a vložte čistou kazetu tak, aby strana, na kterou chcete pořídit záznam, směřovala k vám. Používejte pouze kazety TYPE I (normal). Chcete-li zavřít prostor pro kazetu, stiskněte tlačítko CLOSE **[3]**.

3 Začněte přehrávat zdrojový program, který chcete nahrát.

Chcete-li nahrávat z přehrávače CD, vložte disk CD a stiskněte CD **[4]**.

Při nahrávání z rozhlasového přijímače naladte požadovanou stanici.

- Stisknutím tlačítka ● **[2]** spustíte nahrávání (►► se stiskne automaticky).

Chcete-li	Stiskněte
<div>Pauza záznamu</div>	[1] [2] . Chcete-li pokračovat v záznamu, znovu stiskněte toto tlačítko.
<div>Zastavení záznamu</div>	■▲ [2] .

Tipy

• Nastavení hlasitosti a barvy zvuku nemá na nahrávání vliv.
• Jestliže program na pásmu AM píská poté, co jste stiskli tlačítko ● **[2]** v kroku 4, stiskněte tlačítko MODE **[15]** na přístroji a vyberte pozici ISS (přepínač potlačení rušení), která slouží k potlačení rušivých zvuků.

• Při nahrávání doporučujeme používat napájení ze zásuvky.
• Chcete-li smazat nahrávku, postupujte následujícím způsobem:
1 Stiskněte OPERATE (nebo POWER) **[1]**.

2 Vložte kazetu s nahrávkou, kterou chcete smazat.

3 Stiskněte tlačítko TAPE **[4]**.

4 Stiskněte tlačítko ● **[2]**.

Ostatní postupy

Použití displeje

Chcete-li zjistit celkový počet stop a dobu přehrávání disku CD

Stiskněte tlačítko **[10]** – jednou při zastaveném přehrávání nebo dvakrát, pokud se disk CD právě přehrává. Po zobrazení celkového počtu stop se zobrazí celková doba přehrávání. Chcete-li znovu zjistit celkový počet stop, stiskněte tlačítko DISPLAY/ENTER **[14]**.

Chcete-li zjistit číslo aktuální stopy disku CD
Při přehrávání disku CD opakovaně stiskněte tlačítko DISPLAY/ENTER **[14]**.

Chcete-li zjistit předvolené číslo aktuální rozhlasové stanice
Stiskněte během poslouchání stanic tlačítko DISPLAY/ENTER **[14]**.

Výběr režimu přehrávání CD

Stiskněte MODE **[15]** (stiskněte ■ **[10]**, poté stiskněte MODE **[15]** během přehrávání) dokud se na displeji neobjeví,◀ 1“,◀ „SHUF“,„SHUF“ a◀ „PGM“ nebo „PGM“ a◀ „◀“. Dále pokračujte následujícím způsobem:

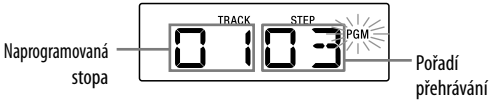
Zdroj
Volba
Poté postupujte následujícím způsobem
Opakování jedné stopy „◀ 1“ Stisknutím tlačítka ◀◀ nebo ►► **[9]** vyberte stopu, kterou chcete zopakovat, a poté stiskněte tlačítko ►► **[10]**.

Opakování všech stop „◀“ Stiskněte tlačítko ►► **[10]**.

Náhodné přehrávání „SHUF“ Stiskněte tlačítko ►► **[10]**.

Přehrávání stop v náhodném pořadí „SHUF“ a◀ „◀“ Stiskněte tlačítko ►► **[10]**.

Naprogramované přehrávání „PGM“ Stiskněte tlačítka ◀◀ nebo ►► **[9]**, poté stiskněte DISPLAY/ENTER **[14]** pro stopy, které chcete naprogramovat ve zvoleném pořadí – až do 20 stop. Poté stiskněte tlačítko ►► **[10]**.



Opakovat naprogramované stopy „PGM“ a◀ „◀“ Stiskněte tlačítka ◀◀ nebo ►► **[9]**, poté stiskněte DISPLAY/ENTER **[14]** pro stopy, které chcete naprogramovat ve zvoleném pořadí – až do 20 stop. Poté stiskněte tlačítko ►► **[10]**.

Tipy
• Nastavení hlasitosti a barvy zvuku nemá na nahrávání vliv.
• Jestliže program na pásmu AM píská poté, co jste stiskli tlačítko ● **[2]** v kroku 4, stiskněte tlačítko MODE **[15]** na přístroji a vyberte pozici ISS (přepínač potlačení rušení), která slouží k potlačení rušivých zvuků.

▼

Iné operácie

Použitie displeja

Zobrazenie celkového počtu stop a času prehrávania disku CD

Ak disk CD stojí, stlačte tlačidlo **[10]** raz, a ak sa disk CD prehráva, stlačte ho dvakrát. Po zobrazení celkového počtu stop sa zobrazí celkový čas prehrávania. Ak chcete znova zobrazit celkový počet stop, stlačte tlačidlo DISPLAY/ENTER **[14]**.

Ak chcete zobrazit aktuálne číslo stopy na disku CD

Počas prehrávania disku CD stlačte tlačidlo DISPLAY/ENTER **[14]**.

Ak chcete zobrazit číslo predvolby aktuálnej stanice rádia

Počas počúvania predvolby stanice stlačte tlačidlo DISPLAY/ENTER **[14]**.

Výber režimu prehrávania CD

Stlačte tlačidlo MODE **[15]** (stlačte ■ **[10]**, potom stlačíte MODE **[15]** počas prehrávania), kým sa na displeji nezobrazí,◀ 1“,◀ „SHUF“,„SHUF“ a◀ „PGM“, alebo „PGM“ a◀ „◀“. Ďalej pokračujte týmto spôsobom:

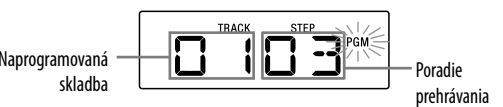
Činnosť
Volba
Potom urobte toto
Opakovanie jednej skladby „◀ 1“ Stlačením tlačidla ◀◀ alebo ►► **[9]** vyberte stopu, ktorú chcete zopakovať, a potom stlačte tlačidlo ►► **[10]**.

Opakovanie všetkých stop „◀“ Stlačte tlačidlo ►► **[10]**.

Náhodné prehrávanie „SHUF“ Stlačte tlačidlo ►► **[10]**.

Přehrávání stop v náhodnom poradí „SHUF“ a◀ „◀“ Stlačte tlačidlo ►► **[10]**.

Naprogramované přehrávání „PGM“ Stlačte tlačidla ◀◀ alebo ►► **[9]**, potom stlačte DISPLAY/ENTER **[14]** pre skladby, ktoré chcete naprogramovať vo zvolenom poradí – až do 20 skladieb. Potom stlačte tlačítko ►► **[10]**.



Opakovanie naprogramovaných stop „PGM“ a◀ „◀“ Stlačte tlačidlá ◀◀ alebo ►► **[9]**, potom stlačte DISPLAY/ENTER **[14]** pre skladby, ktoré chcete naprogramovať vo zvolenom poradí – až do 20 skladieb. Potom stlačte tlačidlo ►► **[10]**.

Zrušenie výberu režimu prehrávani
Stiskněte tlačítko MODE **[15]** (stiskněte ■ **[10]**, poté stiskněte opakovaně MODE **[15]** během přehrávání) dokud vybrany režim přehrávání nezmizí z displeje.

Kontrola naprogramovaných stop a pořadí přehrávání na displeji
Chcete-li zkontrolovat pořadí stop před přehráváním, stiskněte tlačítko DISPLAY/ENTER **[14]** (stiskněte ■ **[10]**, poté stiskněte DISPLAY/ENTER **[14]** během přehrávání). Při každém stisknutí tlačítka se objeví číslo stopy v naprogramovaném pořadí.

Změna aktuálního programu
Pokud ■ **[10]** disk CD stojí, stiskněte jednou; pokud se disk CD přehrává, stiskněte dvakrát. Aktuální program bude vymazan. Poté vytvořte nový program podle postupu programování.

Tipy
• Jestliže se pokusíte naprogramovat 21 a více stop, zobrazí se na displeji nápis „FULL“.
• Stejný program můžete přehrát ještě jednou, protože zůstává uložen, dokud neotevřete prostor pro disky CD.
• Svůj vlastní program můžete také nahrát. Po vytvoření programu vložte čistou pásku a ● **[2]** spusťte nahrávání.
• Funkce pokračování v přehrávání nefunguje při náhodném nebo naprogramovaném přehrávání.

Předvolby rozhlasových stanic

Rozhlasové stanice lze uložit do paměti přehrávače. Můžete uložit až 30 stanic, 20 pro frekvenci FM a 10 pro frekvenci AM v libovolném pořadí.

- Stiskněte OPERATE (nebo POWER) **[1]**.
- Stiskněte tlačítko RADIO BAND **[4]** a vyberte pásmo.
- Stiskněte tlačítko AUTO PRESET **[4]** a po dobu 2 sekund jej podržte, dokud na displeji nezačne blikat „Auto“.
- Stiskněte tlačítko DISPLAY/ENTER **[14]**. Stanice jsou v paměti uloženy od nejnižších po nejvyšší frekvence.

Pokud stanici nelze předvolit automaticky
Stanice se slabým signálem můžete předvolit ručně.

- Stiskněte OPERATE (nebo POWER) **[1]**.
- Stiskněte tlačítko RADIO BAND **[4]** a vyberte pásmo.
- Naladte požadovanou stanici pomocí tlačítek TUNE + a – **[13]**.
- Stiskněte tlačítko MEMORY **[14]** a po dobu 2 sekund jej podržte, dokud na displeji nezačne blikat předvolené číslo.
- Stiskněte tlačítko PRESET + nebo – **[9]** a podržte je, dokud předvolené číslo, které chcete ke stanici přiřadit, nezačne na displeji blikat.
- Stiskněte tlačítko DISPLAY/ENTER **[14]**. Stará stanice bude nahrazena novou.

Tip
Předvolené stanice zůstanou uloženy v paměti dokonce i po vytáhnutí napájecího kabelu ze sítě nebo vyjmutí baterií.

▼

Zrušenie vybraného režimu prehrávania
Opakovane stlačajte tlačidlo MODE **[15]** (stlačte tlačidlo **[10]**, potom stlačte tlačidlo MODE **[15]** počas prehrávania), kým z displeja nezmizne vybraný režim.

Kontrola naprogramovaných stop a poradie prehrávania na displeji

Ak chcete skontrolovať poradie skladieb pred prehrávaním, stlačte tlačidlo DISPLAY/ENTER **[14]** (stlačte tlačidlo ■ **[10]**, a potom stlačte tlačidlo DISPLAY/ENTER **[14]** počas prehrávania). Pri každom stlačení tlačidla sa objaví číslo stopy v naprogramovanom poradí.

Zmena aktuálneho programu

Ak disk CD stojí, stlačte tlačidlo ■ **[10]** jeden raz a ak sa disk CD prehráva, stlačte dvakrát. Aktuálny program bude vymazan. Potom vytvorte nový program podľa postupu programovania.

Tipy
• Ak sa pokúsíte naprogramovať 21 alebo viac skladieb, na displeji sa objaví nápis „FULL“.
• Ten istý program môžete prehrať znova, pretože program je uložený, kým neotvoríte oddelenie pre CD.
• Môžete zaznamenať svoj vlastný program. Po vytvorení programu vložte čistú pásku ● **[2]** a spustíte nahrávanie.
• Funkcia obnoveného prehrávania nefunguje počas prehrávania v náhodnom poradí alebo prehrávania podľa programu.

Předvolby rozhlasových stanic

Rozhlasové stanice je možné uložit do pamäte přehrávače. Můžete uložit až 30 stanic, 20 pro frekvenciu FM a 10 pro frekvenciu AM v ľubovoľnom poradí.

- Stlačte tlačidlo OPERATE (alebo POWER) **[1]**.
- Stlačte tlačidlo RADIO BAND **[4]**, ak chcete vybrať vlnové pásmo.
- Stlačte tlačidlo AUTO PRESET **[4]** počas dvoch sekúnd, kým na displeji nezačne blikat nápis „Auto“.
- Stlačte tlačidlo DISPLAY/ENTER **[14]**. Stanice sú v pamäti uložené od najnižších po najvyššie frekvencie.

Ak sa stanica nedá predvoliť automaticky
Stanicu so slabým signálom môžete predvoliť ručne.

- Stlačte tlačidlo OPERATE (alebo POWER) **[1]**.
- Stlačte tlačidlo RADIO BAND **[4]**, ak chcete vybrať vlnové pásmo.
- Naladte požadovanú stanicu pomocou tlačidiel TUNE + alebo – **[13]**.
- Stlačte tlačidlo MEMORY **[14]** na dve sekundy, kým na displeji nezačne blikat číslo predvolby.
- Stlačte tlačidlo PRESET + alebo – **[9]**, kým sa požadované číslo stanice nerozobliká na displeji.
- Stlačte tlačítko DISPLAY/ENTER **[14]**. Stará stanica bude nahradená novou.

Tip
Predvolené stanice zůstanú uložené v pamäti dokonca i po vytiahnutí napájacieho kábla zo siete alebo vytiahnutí batérií.

Přehrávání předvolených rozhlasových stanic

1 Stiskněte OPERATE (nebo POWER) **[1]**.

2 Stiskněte tlačítko RADIO BAND **[4]** a vyberte pásmo.

3 Stisknutím tlačítka PRESET + nebo – **[9]** vyberte uloženou stanici.

Připojení volitelných součástí

Kvalitívne zvukového výstupu z reproduktorů přehrávače můžete také využít pro přehrávání z jiných zařízení, jako je například přenosný hudební přehrávač. Před spojením obou přístrojů se ujistěte, že jsou oba vypnuty. Podrobnosti naleznete v příručce zařízení, které chcete k přehrávací připojit.

- Připojte minikonektor AUDIO IN **[12]** ke konektoru linkového výstupu přenosného přehrávače nebo jiného zařízení pomocí propojovacího zvukového kabelu (není součástí dodávky).
- Zapněte přístroj stiskem tlačítka OPERATE (nebo POWER) **[1]**.
- Zapněte připojené zařízení.
- Stiskněte tlačítko AUDIO IN **[4]** a spusťte přehrávání na připojeném přístroji. Zvuk z připojeného přístroje bude přehráván na reproduktorech tohoto přehrávače. Chcete-li připojit přehrávač k TV nebo videorekordéru, použijte propojovací kabel (není součástí dodávky) se stereo-minikonektorem na jednom konci a dvěma konektory phono na druhém konci.

Tip
Můžete nahrávat zvuk z připojené součásti. Vložte čistou kazetu a stiskněte tlačítko ● **[2]**.

Řešení problému

Všeobecné pokyny

Nefunguje napájení.
• Připojte napájecí kabel pevně do síti.
• Zkontrolujte, zda jsou správně vložené baterie.

• Pokud jsou baterie slabé, nahraďte všechny baterie novými.

Není slyšet žádný zvuk.
• Poslouchejte-li přes reproduktory, odpojte sluchátka.

Je slyšet šum.
• V blízkosti přístroje je používán mobilní telefon nebo jiné zařízení vysílající rádiové vlny.
→ Odstraňte přenosný telefon apod. z blízkosti přehrávače.